

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 52 (1955)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1955

TABLE DES MATIÈRES

du cinquante-deuxième volume du «Journal Suisse d'Apiculture»

Société romande

1955. Propos du président. P. Meunier	4
A nos lecteurs. Rédacteur	4, 28
Centrale romande des miels	5, 182, 210
Aux coopérateurs. L. Loup, prés.	19
Assurances vol et déprédatations	42, 304
Marché du sucre	42, 104, 130, 190, 272, 305, 335
Assemblée des délégués. 12 mars	70
Comptes S.A.R.	71
Budget 1955	74
Rapport commission de gestion	75
Rapport Contrôle des miels, 1954	77
Aux vénérables de la S.A.R. L. Loup	104
Rapport du Service de la bibliothèque. J. D.	121
Procès-verbal de la 79e Assemblée des délégués	162, 191, 216
Comité S.A.R.	190, 198
Contrôle du miel	190
Comité S.A.R. Extrait du procès-verbal	206
Rapport du président de la S.A.R. P. Meunier	244
Contrôle et nourrissement des abeilles	249
Concours de ruchers en 1955. Rapport du jury	272
Avis officiel. Vétérans. L. Loup	304
Communiqués. Comité central	334

Conseils aux débutants

M. Soavi	19, 43, 78, 105, 130, 166, 193, 218, 249, 277, 306, 338
--------------------	---------------------------------------------------------

Documentation scientifique

Insecticides et lutte contre la fausse teigne, par A. Brügger, Liebefeld. Trad. P. Zimmermann	22, 46
------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------

L'homme pourra-t-il un jour créer une abeille géante ? (suite)	
Paul Zimmermann	24
Reine et mal contagieux du printemps (Nosémiase-Amibiase),	
par W. Fyg, Liebefeld. Trad. P. Z.	82, 108
Lutte contre les hennetons et apiculture en 1954, par Dr A.	
Maurizio, Liebefeld. Trad. P. Z.	133
Utilisation des abeilles pour la détection des radiations ato-	
miques. J.-Cl. Bosset	138
La danse des abeilles dans la grappe d'essaimage, par M. Lin-	
dauer, Munich. Trad. P. Z.	169
Dégâts aux colonies d'abeilles par traitement sur le colza en	
fleurs Dép. Agriculture	196
Communication de la Section apicole, Liebefeld	197
L'abeille est-elle un animal domestique ?, par P. Zimmermann	280
Succédanés et apiculture. P. Zimmermann	309
Que penser de la gelée royale ? P. Zimmermann	58
A propos d'un anniversaire : Une leçon d'humilité. P. Z.	343

Technique apicole

De la cellule plus grande. Où en sommes-nous ? L. Mages	50
Quelques considérations sur la ruche Bürki-Jecker,	
par R. Ruegger	26, 88, 174, 284, 345
Attention au nitrate d'ammonium. J. Binz	52
La place du rucher. A. Valet	90
Encore le gaz hilarant. E. Fankhauser	86
A propos de la ruche gratte-ciel. L. Adam	110
La grande cellule. A. Surchat	87
Au sujet du nitrate d'ammonium. M. Soavi	138
A propos d'apiculture pastorale. Eugène Puenzieux	120
Irritabilité des abeilles. P. Cavin, Lyon	141, 251
Pour la 720. S. Chabloz	144
Elevage en consanguinité. M. Linder	145
La ruche gratte-ciel suisse. L. Perruchoud	173, 201
Communiqué de la police cantonale vaudoise. Avis relatif aux	
transports de ruches. L. Cornaz	180
Lutte contre l'acariose. Alfred Correvon, Rovray	198
Réflexion d'un débutant. P. Cordey	255
Calorifugeage ou non. R. Delpérée	285, 286
A propos de miellat. A. Maistre	311
Confidences d'un vieil apiculteur. J. Bassin	295

Service des pesées des ruches

L. Loup.	114, 149, 179,, 205,-228, 257
------------------	-------------------------------

Documentation étrangère

L'apiculture hongroise	61
Y a-t-il une limite à l agrandissement de l'abeille ?	
E. de Meyer	115, 150
L'imitation, base de la collaboration chez les insectes sociaux, par Dr R. Moreaux	229
L'élevage apicole, par Frère Adam	221, 258, 290, 315, 347
Expériences et découvertes, par M. Thonnart, prof.	320
Y a-t-il chez l'abeille intelligence ou instinct ?, par J. Lemaire, conf. à Guignies	341
Quelques aspects de la physiologie de l'abeille (Extrait de la « Belgique apicole »). F. Haxhe	349

Echos de partout

P. Zimmermann	27, 53, 93, 112, 146, 176, 201, 225, 255, 287, 313, 351
Echos d'Angleterre. H. Pittier	294

Jardin de l'abeille

Prélèvements des échantillons en cas d'empoisonnement des abeilles. Communiqué Liebefeld	116
Le bulbocode du printemps. R. Ruegger	117
Plantes mellifères : Les Mauves. R. Ruegger	233
« « Les Asclépiades. R. Ruegger	323
Essences mellifères recommandées. Section des Alpes	353

Page de la femme

Le peuplement d'un « gratte-ciel ». S. Delacrétaz	57
Les vacances des abeilles. S. Delacrétaz	94
A vous, Mesdames. Claude, Belgique apicole	260
Nouvelle du rucher. Lina Chavanne	326

Tribune libre

Lette ouverte à M. G.P. Piana. L. Mages	235
A propos des grandes cellules. J.P. Piana. Trad. Bourgeois Léon	262

Avis officiels

Déplacement des ruches et apiculture pastorale. A. Valet	96
Communiqué de la police cantonale vaudoise (Apiculture pas- torale)	180
Ordonnance du Département de l'Economie publique concer- nant la lutte contre l'acariose (du 11 août 1955). Dép. féd. éc. publ., Etter, cons. féd.	281

Bibliographie

Mes abeilles, par La Maison rustique. A. Valet	210
----------------------------------------------------------	-----

Rapports, conférences, congrès, cours

Abeilles et fruits, causerie radiophonique. M. Luisier	30
Secrétariat des paysans suisses. Rentabilité	64
Fédération jurassienne d'apiculture	67
Rapport du Service de la bibliothèque	121
Assemblée des délégués de la F.V.A. G. Golay	97
Les assurances de la S.A.R. en 1954. Broquet	122
Assemblée d'été de la F.V.A. à Aubonne	180
Centrale romande des miels	182
A Castele-San Pietro (Emilia). E. Fankhauser	207
Compte rendu Ass. de la Féd. vaud., Aubonne. A. V.	236
Rapport annuel de l'inspecteur cant. vaud. A. V.	265
La V.D.S.B. à Fribourg. A. Valet	296
Le 35e Congrès du syndicat national d'apiculture, à Rouen, 26 - 27 - 28 août. L. Loup	327

Questions et réponses

A propos des essaims volages. A. Valet	354
--------------------------------------------------	-----

Boîte aux lettres

Extrait de notre courrier. Attention au nitrate d'ammonium.	
J. Binz. Réd.	52
de Grunbergen. E. de Meyer	119
A propos d'apiculture pastorale. Eug. Puenzieux	120
Nouvelles des ruchers	153, 210

Illustrations

Rucher sous la neige. Ste-Croix	3
Au cours d'apiculture	41
Ponte de la fausse teigne. Dr W. Staub	48
Abeilles au travail	69
Tube digestif de l'abeille	83
Infection des tubes de Malpighi	84
Température des ruches. R. Ruegger	89
L'enfant observe les abeilles. A. V.	103
La ruche gratte-ciel	111
Le bulbocode du printemps	118
L'abeille récolte de pollen	129

La Tour d'Aubonne	161
Un essaim grappé	171
Le Château d'Aubonne	181
Rucher du Couvent de la Valsainte	189
Lutte contre l'acariose, dispositif	199, 200
Rucher de la Station de fécondation de Cronay	215
Les apiculteurs de l'Ajoie	243
Courbe de la miellée. R. Ruegger	284
Construction d'un essaim	354
Ruchers du concours 1955 :	
Rucher Bernardin Chapuis,	271
» Franz Bernard, Tavannes	303
» Dubois Serge, Lamboing	274
» Giauque Gilbert, Prêles	275
» Berger Ernest, Bienne	275
» Jobin Marius, Saignelégier	276
» Bourquin Henri, Sonceboz	333

Nécrologie

CAFÉ RESTAURANT VAUDOIS

Riponne-Valentin Lausanne

Mets et vins connus au loin

Téléphone 23 63 63

R. Hottinger

Collaborateurs

Adam Lucien, Paris

Bourgeois Léon, Lucens

Bosset J.-C., La Tour-de-Peilz

Broquet Henri, Courtedoux

Bassin John, Marchissy

Brugger A., Liebefeld

Cavin P., Lyon

Chabloz S.

Cordey P.

Clément Numa, Yverdon

Chavanne Lina

Correvon Alfred

Delacrétaz S.

De Meyer, Grimbergen

Dietrich Joseph

Fankhauser Ed., Montreux

Fyg W., Liebefeld

Golay G., Cossonay

Gassmann Louis

Gonet Auguste

Linder Marcel

Loup Louis

Loup-Guisolan

Luisier Michel

Grenier Louis

Mages Louis

Maistre Alexandre

Maurizio Mlle, Liebefeld

Meyer-Tzaut, Genève

Meunier Paul

Perruchoud Léopold

Piana G.-P., Italie

Puenzieux Eug.

Pittier H., Renens

Ruegger R., Lausanne

Surchat A.

Soavi Marcel

Valet Arthur

Zimmermann Paul

Pour une bonne ruche, un rucher-pavillon moderne

adressez-vous aux spécialistes :

Lienher Frères, Savagnier (Neuchâtel)

Téléphone 7 13 24

Demandez notre prix courant

AVIS DE LA RÉDACTION

Les articles ordinaires doivent parvenir au rédacteur au plus tard le 18 du mois précédent.
Les travaux plus importants sont reçus jusqu'au 15. Les communiqués et convocations des sections sont reçus jusqu'au 20, dernier délai.